



WORLD
RESOURCES
INSTITUTE

**ADDENDUM No. 1 TO THE FRAMEWORK AGREEMENT FOR INTER-INSTITUTIONAL COOPERATION
BETWEEN THE SUPERVISION ENTITY FOR FOREST RESOURCES AND WILDLIFE (OSINFOR) AND THE
WORLD RESOURCES INSTITUTE (WRI)**

This document sets forth Addendum No. 1 to the Framework Agreement for Inter-Institutional Cooperation entered into by the **SUPERVISION ENTITY FOR FOREST RESOURCES AND WILDLIFE**, hereinafter "**OSINFOR**," with Standardized Taxpayer Registration Number 20522224783, duly represented by its Chief Executive Officer, **Mr. Máximo Salazar Rojas**, identified with Peruvian National Identification Document No. 22414175, as per Supreme Resolution No. 011-2016-PCM, domiciled at Avenida Javier Prado Oeste No. 692-694, District of Magdalena del Mar, Province and Department of Lima, as the party of the first part; as the party of the second part, **WORLD RESOURCES INSTITUTE**, hereinafter "**WRI**," duly represented by its Chief Financial and Administrative Officer, **Mr. Steve Barker**, identified with foreign I.D. No. 468925300, domiciled at 10 G Street, NE. Suite 800, Washington, D.C. 20002, United States of America, in the following terms and conditions:

Regarding the effects of the present Addendum No. 1 and in the case of joint reference to **OSINFOR** and **WRI**, they shall be referred to as **THE PARTIES**.

CLAUSE ONE: BACKGROUND

On the 5th day of the month of December of 2014, **THE PARTIES** signed the Framework Agreement of Cooperation between **OSINFOR** and **WRI**, which aims to establish inter-institutional bonds of coordination, cooperation, and mutual collaboration on activities in order to contribute to the sustainable use and conservation of forest resources and wildlife and of the environmental services provided by the forest, as well as the exchange of experiences and information required by both institutions within the realm of their respective competencies to properly meet their objectives.

CLAUSE TWO: THE OBJECTIVE OF THE ADDENDUM

It is the objective of the present Addendum No. 1 to extend the period of validity of the Framework Agreement for Inter-Institutional Cooperation cited in the preceding Clause for a period of two (2) years; in the framework of the Tenth Clause of the referred-to Framework Agreement.

CLAUSE THREE: AMENDMENT TO SECTION 5.6, FIFTH CLAUSE REGARDING THE COMMITMENTS OF THE PARTIES

5.6 THE PARTIES agree to conduct joint activities to address needs related to data compilation and management, forest change monitoring as well as other related topics, to support of forest control and supervision activities. These activities may include, but are not limited to, the development

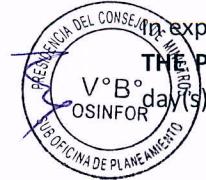


and update of new forest monitoring technologies and methodologies and forest information transparency, capacity building through equipment acquisition, expert exchanges, high resolution satellite-imagery acquisition as well as development of specialized studies and analyses designed and fitted to achieve the objectives identified by THE PARTIES.

CLAUSE FOUR: RATIFICATION OF THE AGREEMENT

THE PARTIES convene to signal that the terms and conditions of the Framework Convention of Mutual Cooperation, that which is referred to in the First Clause of the present document, are to remain in effect and without alteration upon agreement to the present Addendum No. 1.

In expression of satisfaction with the content and scope of the present document, the representatives of **THE PARTIES** sign the present Addendum No. 1 in two (2) equally valid counterparts on the 30 day(s) of the month of June of 2016.


V°B°
OSINFOR
DSCFFS


V°B°
OSINFOR
DSPAFFS


MAXIMO SALAZAR ROJAS
Executive Director
OSINFOR


V°B°
OSINFOR
Oficina de Asesoría Jurídica

DocuSigned by:
Elsie Velez Whited
C9B504DEA7594BA...

STEVE BARKER
Chief Financial and Administrative Officer
WRI



WORLD
RESOURCES
INSTITUTE

**ADENDA N.º 01 AL CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN
INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL ORGANISMO DE SUPERVISIÓN DE LOS
RECURSOS FORESTALES Y DE FAUNA SILVESTRE -OSINFOR Y WORLD
RESOURCES INSTITUTE - WRI**

Conste por el presente documento, la Adenda N.º 1 al Convenio Marco de Cooperación Interinstitucional que celebran de una parte el **ORGANISMO DE SUPERVISIÓN DE LOS RECURSOS FORESTALES Y DE FAUNA SILVESTRE**, en adelante "**OSINFOR**", con R.U.C. N.º 20522224783, debidamente representado por su Presidente Ejecutivo (e) Econ. **MÁXIMO SALAZAR ROJAS**, identificado con DNI N.º 22414175, según Resolución Suprema N.º 011-2016-PCM, con domicilio en Avenida Javier Prado Oeste N.º 692 - 694, distrito de Magdalena del Mar, provincia y departamento de Lima; y de la otra parte el **WORLD RESOURCES INSTITUTE** (Instituto de Recursos Mundiales), en adelante "**WRI**", debidamente representado por su Jefe de Finanzas y Administración, Mr. **Steve Barker**, identificado con Carnet de Extranjería N.º 468925300, con domicilio en 10 G Street, NE. Suite 800, Washington, D.C. 20002, Estados Unidos de América, en los términos y condiciones siguientes:

Para efectos de la presente Adenda N.º 01 y para el caso de mencionar conjuntamente al OSINFOR y el WRI, se les denominará **LAS PARTES**.

CLÁUSULA PRIMERA: DE LOS ANTECEDENTES

Con fecha 05 de diciembre de 2014, **LAS PARTES** suscribieron el Convenio Marco de Cooperación Interinstitucional entre el OSINFOR y WRI por un periodo de dos (02) años, el mismo que tiene por objeto establecer vínculos interinstitucionales de coordinación, cooperación y mutua colaboración en actividades para contribuir en el aprovechamiento sostenible y la conservación de los recursos forestales y de fauna silvestre, servicios ambientales provenientes del bosque, así como el intercambio de experiencias e información que, en el ámbito de sus respectivas competencias, requieren ambas instituciones para el adecuado cumplimiento de sus objetivos.

CLÁUSULA SEGUNDA: DEL OBJETO DE LA ADENDA

El objeto de la presente Adenda N.º 01, es modificar el numeral 5.6 de la Cláusula Quinta así como prorrogar el plazo de vigencia del Convenio Marco de Cooperación Interinstitucional citado en la Cláusula Décima del referido Convenio.

CLÁUSULA TERCERA: MODIFICACIÓN DEL NUMERAL 5.6 DE LA CLÁUSULA QUINTA DEL CONVENIO, DE LOS COMPROMISOS DE LAS PARTES

5.6 LAS PARTES acuerdan trabajar juntos desarrollando actividades que respondan a las necesidades de captura, registro, monitoreo de los cambios en el bosque y otras temáticas contempladas en apoyo a los procesos de supervisión y fiscalización forestal. Estas actividades pueden incluir, pero no están limitadas a, desarrollo y actualización de nuevas tecnologías y metodologías de monitoreo y transparencia de información forestal, equipamiento, intercambio de expertos, insumos satelitales de alto detalle y desarrollo de estudios especializados diseñados y personalizados según los objetivos de **LAS PARTES**.

CLÁUSULA CUARTA: PRORROGAR EL PLAZO DE LA VIGENCIA



OSINFOR

Organismo de Supervisión de las
Fuerzas Armadas



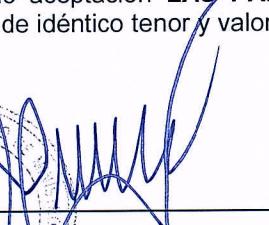
WORLD
RESOURCES
INSTITUTE

LAS PARTES acuerdan prorrogar la vigencia del Convenio Marco de Cooperación Interinstitucional por un periodo adicional de dos (02) años, el cual vencerá el 04 de diciembre de 2018.

CLÁUSULA QUINTA: VIGENCIA DE LOS DEMÁS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL CONVENIO

Todos los demás términos y condiciones del Convenio Marco de Cooperación Interinstitucional celebrado entre **LAS PARTES** a que hace referencia en la Cláusula Primera del presente documento se mantienen vigentes.

En señal de aceptación **LAS PARTES** suscriben la presente Adenda N.º 01 en dos (02) ejemplares de idéntico tenor y valor, en la ciudad de Lima, a los días 30 del mes de junio de 2016.



MÁXIMO SALAZAR ROJAS
Presidente Ejecutivo (e)
OSINFOR



PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS
SUB-OFFICINA DE PLANEAMIENTO

V° B°
OSINFOR

DSCFFS



PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS
SUB-OFFICINA DE PLANEAMIENTO

V° B°
OSINFOR

DSPAFFS



PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS
SECRETARÍA GENERAL

V° B°
OSINFOR

SECRETARÍA GENERAL



PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS
OFICINA DE ASESORÍA JURÍDICA

V° B°
OSINFOR

SECRETARÍA GENERAL

DocuSigned by:

Elsie Velez Whited

C3B504DEA7594BA...

STEVE BARKER

Jefe de Finanzas y Administración
(Chief Financial and Administrative Officer)
WRI